



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ТА КОНТРОЛЮ ЗА
НАРКОТИКАМИ У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ**

пров. Світличної Надії, 3, м.Київ, 02099, тел/факс: (044) 363-06-50
E-mail: dls.ko@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37078774

ВИСНОВОК

про якість ввезеного в Україну лікарського засобу

02.01.2024

№ 66281/24/10

ЦИПРИНОЛ®

(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)

**розчин для інфузій, 2 мг/мл по 100 мл (200мг), у флаконі; по 1 флакону в картонній
коробці**

(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/0678/01/01 строк дії реєстраційного посвідчення 01.01.2099

Серія лікарського засобу № **A81480**

Кількість ввезеного лікарського засобу 56

Виробник

КРКА, д.д., Ново место, Словенія

(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну

**Спільне українсько-естонське підприємство у формі товариства
з обмеженою відповідальністю "Оптіма-Фарм, ЛТД", ідент. код:
21642228**


(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної
особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника
податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від 01.01.2024 № 4228/27.

За результатами державного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з
ДОТРИМАННЯМ вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів.

В.о. заступника начальника відділу
Державної служби з лікарських
засобів та контролю за наркотиками у
Київській області

(посадова особа органу державного контролю)


(підпис)

Ірина ШАЛАМАЙ

(ініціали та прізвище)

М.П.





СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ

КРКА, д. д., Ново место
УПРАВЛІННЯ ЯКІСТЮ
Шмар'єшка цеста 6
8501 Ново место
Словенія
Тел.: +386 7 3312 111
Ел. пошта: info@krka.biz

Код №: 7F6095	
ЦИПРИНОЛ®, розчин для інфузій, 2 мг/мл № 1 країна-виробник: Словенія 1 мл розчину для інфузій містить 2 мг ципрофлоксацину у вигляді лактату лікарська форма: розчин для інфузій розмір і тип пакування: по 100 мл (200 мг) у флаконі; по 1 флакону в картонній коробці	
Номер серії: A81480	
Дата виробництва: 06.2023	Дата закінчення терміну придатності: 06.2028
Реєстраційне посвідчення №: UA - UA/0678/01/01	
Назва і адреса виробника, відповідального за випуск серії: КРКА д.д., Ново место Шмар'єшка цеста 6 Ново место, 8501, Словенія	Ліцензія на виробництво №: 800-13/2018-6
Розмір серії: 4.003 ШТ	

Цим підтверджую, що вищенаведена інформація є достовірною та точною. Дана серія продукції була вироблена (включаючи пакування/маркування) і пройшла контроль якості на вищевказаній ділянці в повній відповідності із вимогами GMP, встановленими місцевим регуляторним органом, а також у відповідності до специфікації реєстраційної документації, затвердженої в Україні для досліджуваного лікарського засобу. Протоколи виробництва, пакування і контролю якості перевірені і відповідають вимогам GMP.

Серія випущена у відповідності із діючою версією МКЯ UA/0678/01/01.

Дата випуску на ринок:
17.08.2023

Особа, відповідальна за випуск ЛЗ на ринок
Брігіта Пуцель



Вх.ан. 2458
виз 13.12.23 Tabt



СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ

КРКА, д. д., Ново место
УПРАВЛІННЯ ЯКІСТЮ
Шмар'єшка цеста 6
8501 Ново место
Словенія
Тел.: +386 7 3312 111
Ел. пошта: info@krka.biz

Код №: 7F6095	
ЦИПРИНОЛ®, розчин для інфузій, 2 мг/мл № 1 країна-виробник: Словенія 1 мл розчину для інфузій містить 2 мг ципрофлоксацину у вигляді лактату лікарська форма: розчин для інфузій розмір і тип пакування: по 100 мл (200 мг) у флаконі; по 1 флакону в картонній коробці	
Номер серії: A81480	
Дата виробництва: 06.2023	Дата закінчення терміну придатності: 06.2028

Назва показників	Специфікація	Результати випробувань	Пр.*
Опис	Прозорий розчин жовтувато-зеленуватого кольору, практично без механічних включень	Відповідає	-
Об'єм, що витягається	Не менше 100,0 мл	102,0	-
Прозорість і ступінь каламутності рідин	Розчин для інфузій має бути прозорим порівняно з водою	Відповідає	-
Ступінь забарвлення рідин	Забарвлення розчину для інфузій має бути не інтенсивніше, ніж забарвлення еталонного розчину GY6 та/або Y6	Відповідає	-
Значення рН	3,5 - 4,6	4,1	-
Ідентифікація ципрофлоксацину – ВЕРХ	Кількісне визначення є одночасно ідентифікацією	Відповідає	-
Механічні включення: невидимі частинки - Метод I – частинки ≥ 10 мкм	Не більше 6000 частинок у флаконі	500	-
Механічні включення: невидимі частинки - Метод I – частинки ≥ 25 мкм	Не більше 600 частинок у флаконі	5	-
Супутні домішки – етилендіаміновий аналог - ВЕРХ	Не більше 0,4 %	$\leq 0,05$	-
Супутні домішки – неідентифіковані одиничні домішки – ВЕРХ	Не більше 0,2 %	$\leq 0,05$	-
Супутні домішки – сума домішок – ВЕРХ	Не більше 0,7 %	$\leq 0,05$	-
Супутні домішки – кислота фторхінолонова – ТШХ	Не більше 0,2 %	$\leq 0,2$	-
Кількісний вміст – натрію хлориду	85,5 мг – 94,5 мг/10,0 мл розчину	88,9	-
Кількісний вміст -ципрофлоксацину	95,0 - 105,0 % від зазначеної кількості	101,2	-
Кількісний вміст - кислоти молочної	0,288 - 0,352 мг/мг ципрофлоксацину	0,324	-
Стерильність	Розчин для інфузій має бути стерильним	Відповідає	-
Бактеріальні ендотоксини (тест ЛАЛ)	Не більше 0,25 МО/мг ципрофлоксацину	$< 0,063$	-

Пр.* = Примітка



Даний сертифікат якості має електронний підпис.
Сертифікат створено автоматично валідованою комп'ютерною програмою SAP.

Дата друку сертифікату: 13.12.2023
Сторінка: 2/2